



仙台空港から直行便で行く!

仙台⇄上海 中国国際航空利用

2025年  
出発日4本限定  
火曜日出発限定

5/13 火 出発  
7/1 火 出発  
9/9 火 出発  
10/14 火 出発

弊社基準 デラックスクラス 安心の に泊まる!!

日系ホテル

添乗員同行

観光・食事付

旅行代金 大人お1人様(2名1室利用)の場合  
**129,800円~134,800円**  
燃油サーチャージ込み!!  
※空港諸税等が別途必要です

# 中国江南5都市めぐり

上海 / 烏鎮 / 杭州  
無錫 / 蘇州 5日間



ここがポイント! **TOUR POINT** 美しい名所と本場の美食が満載の5日間です!

① 中国 江南地方の水郷古鎮 5大都市の名所スポットにご案内!  
いにしへの文化が漂う美しい水郷の風景、叙情あふれる建物が満載!!

美しい西湖が広がる  
モダン都市 **杭州**  
古来より多くの詩人がその風景を  
詞に詠んだ世界遺産「西湖」を観光



しっとりした古鎮の  
風情を味わえる **烏鎮**  
運河沿いに古民家が並ぶ  
風情ある風景が広がります。



歴史ある庭園や  
寺院、運河を持つ **蘇州**  
古刹「寒山寺」や世界遺産 園(くわ)園  
中国版「ピサの斜塔」虎丘斜塔(軍墓)へご案内



紀元前からの歴史  
を持つ江南の古都 **無錫**  
雄大な太湖や人気の「三国志」の  
テーマパーク三国城へご案内



新旧の名所満載  
中国の最先端都市 **上海**  
異国情緒が漂う外灘や、中国文化の  
魅力満載の豫園商場などへご案内。



② 本場でしか食せない、グルメ・名物料理が満載の5日間!!  
無錫名物料理や、魚の唐揚げの甘酢あんかけ料理などの蘇州名物料理、  
飲茶料理、そして旅の最後の夕食は **名物上海蟹の姿蒸し1人份** 又は **醉蟹1人份**



③ 初めての海外でも安心して滞在できる!  
日系デラックスホテルに宿泊!!



【弊社基準】  
**デラックスクラス**  
安心の日系ホテルに泊まる!!  
**蘇州泊 Hotel Nikko Suzhou**  
ホテル ニッコー蘇州 (蘇州日航酒店)

地下鉄駅に直結の好立地!  
地下鉄1号線「蘇州樂園駅」に直結。全客室に温水洗浄便座付トイレ、洗い場のある日本式のバスルーム、シモンスのベッドなども完備し、ゆっくりとお寛ぎいただける仕様になっています。

**Okura Garden Hotel Shanghai** 上海泊  
オークラガーデンホテル上海 (上海花園飯店)

優雅なヨーロッパの雰囲気  
上海の中心地・淮海中路に位置。フランス租界時代、1926年に建設されたフランスクラシックの面影を残し、アールデコ調の美しいたたずまいが今も感じられるホテルです。優雅なヨーロッパの雰囲気と中国伝統文化の絶妙な調和をご堪能ください。



安心の添乗員同行! 観光・食事付プラン!

# 中国江南 5都市めぐり5日間

## 上海 / 烏鎮 / 杭州 / 無錫 / 蘇州

■発着地 / 仙台空港 ■利用予定航空会社 / 中国国際航空

■最少催行人員 / 10名様

■添乗員 / 添乗員が仙台空港出発から解散まで同行いたします。

■食事条件(機内食を除く) / 朝食4回、昼食3回、夕食4回

■パスポート残存期間 / 日本国籍の方で中国入国時、有効残存期間が6ヶ月以上必要です

※パスポート有効残存期間は予告なしに変更となる場合がございます。お申し込み時に最新の情報を必ず販売店などへご確認下さい。

### 利用予定ホテル (弊社基準) デラックスクラス

**上海泊**

**オークラガーデンホテル上海 (上海花園飯店)**  
Okura Garden Hotel Shanghai



ホテル内(イメージ)

上海の中心地・淮海中路に位置、フランス租界時代、1926年に建設されたフランススタイルの面影を残し、アールデコ調の美しいたたずまいが今も感じられるホテルです。優雅なヨーロッパの雰囲気と中国伝統文化の絶妙な調和をご堪能ください。

**蘇州泊**

**ホテル ニッコー蘇州 (蘇州日航酒店)**  
Hotel Nikko Suzhou



ホテル内(イメージ)

地下鉄1号線「蘇州樂園駅」に直結。全客室に温水洗浄便座付トイレ、洗い場のある日本式のバスルーム、シモンスのベッドなども完備し、ゆっぴりとお寛ぎいただける仕様になっています。

### 旅行代金(大人お1人様 / 2名1室利用)

5/13 出発	7/1, 9/9, 10/14 出発	1 人部屋追加代金
<b>129,800円</b>	<b>134,800円</b>	<b>55,000円</b>


旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額または減額、廃止されても、増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません。

上記旅行代金に加え、●中国国際線空港税90円(1,860円) ●仙台空港旅客サービス施設使用料・保安料:大人940円・子ども590円(幼児なし)

●国際観光旅客税:1,000円を別途ご請求させていただきます。(金額は2025.2/25現在) ※なお、日本円換算額の為替変動による追加徴収又は返金いたしません。但し、空港税の新設または税額が変更された場合、追加徴収又は返金となります

※子ども代金(出発時満2歳以上12歳未満)は、上記大人代金と同額となります。※幼児代金(座席・ベッド・食事なし)はお問い合わせください ツアーコード / SDJ25A29-DLX05

【お買い物について】●お客様の便宜をはかるため、ご旅行中(中日)によりお土産にご案内する場合がありますが、お買い物については、お客様ご自身の責任でご購入下さい。ご購入に関して実態生じたトラブルについては、ご旅行条件書に基づき当社は一切の責を負うものではありません。予めご了承下さい。●当パンフレットおよび最終日程表に具体的な店名は記載してありますが、観光前後または観光中ショッピングにご案内させていただきます。なお、観光中OTR休憩で立ち寄り土産店、食事をレストランに併設されている土産物コーナーなどは、ショッピング回数に含まれませんのであらかじめご了承ください。

ご参加の皆様へ	<h3>旅行条件(要約)</h3> <p>お申込みの際には、必ず旅行条件書をご確認の上、お申し込みください。内容をよく確認の上、お申し込みください。当パンフレットとともに、契約書面の一部となります。</p>	<h3>時間帯の目安</h3> 																										
			<p>【募集企業企画旅行契約】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●この旅行は、株式会社ツアーウェーブ(観光庁長官登録旅行業第1665号)以下「当社」といいます。本旅行は、当社の企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集企業企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。契約の内容・条件は、別途お渡しする「旅行条件書」及び、ご出発前にお渡しする「最終旅行日程表」によります。</li> </ul> <p>【旅行のお申込み】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●当社又は「委託販売店」に記載された当社の委託旅行会社(以下「当社」といいます)にて所定の申込書に所定の事項を記入の上、申込金を添えてお申し込みください。申込金の額目下記になります(下記の場合に、所定額を超過した金額の申込金の支払いを希望される場合は除く)。なお、申込金は旅行代金、取消料又は返金金のいずれか一部又は全部として取り扱います。但し、お申込時点で業務上の理由により旅行契約の締結ができない場合、お客様が特に希望される場合はウェビティングの取扱として申込金相当額の「預り金」を申し受ける場合がございます。</li> </ul> <p>【旅行契約の成立時期】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●旅行契約は、当社の予約の締結を承認し、申込金を受領した時に成立するものといたします。</li> </ul> <p>【旅行代金の支払い】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●旅行代金は、旅行開始日の前日より起算して60日目に当たる日(以下「前日」の間で「基準日」といいます)にお支払いいただきます。但し、基準日以前にお申し込みされた場合は、申込時点又は旅行開始日の当社の指定した日にお支払いいただきます。</li> </ul> <p>【取消料(お1人様)】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●下記の取消料をお支払い頂くことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。</li> </ul> <table border="1"> <tr> <th>旅行契約の解除日(旅行開始日の前日)</th> <th>旅行開始日の前日</th> <th>旅行開始日の前日</th> <th>旅行開始日の前日</th> </tr> <tr> <td>4/27~5/6, 7/20~8/31, 12/20~1/17に開始する旅行</td> <td>12/20~1/17に開始する旅行</td> <td>12/20~1/17に開始する旅行</td> <td>12/20~1/17に開始する旅行</td> </tr> <tr> <td>旅行契約締結後に解除する場合(下記除く)</td> <td>無 料</td> <td>無 料</td> <td>無 料</td> </tr> <tr> <td>40日前以降~31日前以前</td> <td>旅行代金の10%</td> <td>無 料</td> <td>無 料</td> </tr> <tr> <td>30日前以降 ~ 3日前以前</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>旅行代金の20%</td> </tr> <tr> <td>2日前(前々日)~当日の旅行開始前</td> <td>旅行代金の50%</td> <td>旅行代金の50%</td> <td>旅行代金の50%</td> </tr> <tr> <td>旅行開始後の解除又は無連絡不参加</td> <td>旅行代金の100%</td> <td>旅行代金の100%</td> <td>旅行代金の100%</td> </tr> </table>	旅行契約の解除日(旅行開始日の前日)	旅行開始日の前日	旅行開始日の前日	旅行開始日の前日	4/27~5/6, 7/20~8/31, 12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行	旅行契約締結後に解除する場合(下記除く)	無 料	無 料	無 料	40日前以降~31日前以前	旅行代金の10%	無 料	無 料	30日前以降 ~ 3日前以前	旅行代金の20%	旅行代金の20%	旅行代金の20%	2日前(前々日)~当日の旅行開始前	旅行代金の50%	旅行代金の50%	旅行代金の50%	旅行開始後の解除又は無連絡不参加
旅行契約の解除日(旅行開始日の前日)	旅行開始日の前日	旅行開始日の前日	旅行開始日の前日																									
4/27~5/6, 7/20~8/31, 12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行	12/20~1/17に開始する旅行																									
旅行契約締結後に解除する場合(下記除く)	無 料	無 料	無 料																									
40日前以降~31日前以前	旅行代金の10%	無 料	無 料																									
30日前以降 ~ 3日前以前	旅行代金の20%	旅行代金の20%	旅行代金の20%																									
2日前(前々日)~当日の旅行開始前	旅行代金の50%	旅行代金の50%	旅行代金の50%																									
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%	旅行代金の100%																									

### 旅行企画・実施

**TOUR WAVE CO.,LTD**  
株式会社 ツアー・ウェーブ 仙台営業所

観光庁長官 登録旅行業 第1665号  
〒980-0014 仙台市青葉区本町2丁目5番1号 NL仙台広瀬ビル2F  
総合旅行業務取扱管理者 山田 敏男

TEL 022-212-1919 FAX 022-212-1920

ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会 会員

日次	スケジュール	食事
1	<p>◎:入場観光 / ○:下車観光 / △:車窓観光 / ★乗船観光</p> <p>※他の旅行会社のツアー参加者とご一緒にのご案内する場合がございます。予めご了承下さい。</p> <p>仙台空港発 [CA752 / 14:10] → 上海着 [16:25] ※フライトスケジュールは予告なしに変更となる場合がございます</p> <p>夕食 「上海料理」をお召し上がりください 夕食後、ホテルへご案内いたします</p> <p>オプションツアー ●主催:上海途悠国際旅行社 <b>足つぼマッサージ</b> (追加代金) <b>240円</b> (現地申込・現地払い) 4名様以上 [上海泊]</p>	<p>夕</p>
2	<p>朝食 ホテルにて朝食をお召し上がり下さい 朝 烏鎮へ移動</p> <p>午前 河沿いに古民家が並ぶ風景、しっとりとした水郷古鎮の風情が漂う街 <b>烏鎮 東柵観光</b></p> <p>◎百床館 ◎三白酒工場 などへご案内</p> <p>昼食 烏鎮料理 昼食後、杭州へ移動</p> <p>午後 <b>杭州市内観光</b> ◎六和塔(不登塔) ◎世界遺産 <b>西湖散策</b></p> <p>観光後、蘇州へ移動</p> <p>夕食 「四川料理」をお召し上がりください 夕食後、ホテルへご案内いたします</p> <p>オプションツアー ●主催:上海途悠国際旅行社 <b>足つぼマッサージ</b> (追加代金) <b>240円</b> (現地申込・現地払い) 4名様以上 [蘇州泊]</p>	<p>朝</p> <p>昼</p> <p>夕</p>
3	<p>朝食 ホテルにて朝食をお召し上がり下さい 朝食後、無錫へ移動</p> <p>午前 <b>無錫市内観光</b> 「三国志」のテーマパークとして人気を集める◎<b>三国城</b> ☆太湖遊覧・真珠工芸品店にてショッピング</p> <p>昼食 スペアリブなど「無錫名物料理」 観光後、蘇州へ</p> <p><b>蘇州市内観光</b> ◎有名な古刹 <b>寒山寺</b>(登塔除く)</p> <p>◎清代末期の蔵書家・沈承成によって造られた庭園 <b>世界遺産 耦園</b></p> <p>△中国の斜塔とも呼ばれる <b>虎丘斜塔</b>(車窓観光)・シルク店ショッピング</p> <p>夕食 魚の甘酢あんかけなどの「蘇州名物料理」 夕食後、ホテルへご案内いたします</p> <p>オプションツアー ●主催:上海途悠国際旅行社 <b>蘇州運河クルーズ</b> (追加代金) <b>260円</b> (現地申込・現地払い) 6名様以上 [蘇州泊]</p>	<p>朝</p> <p>昼</p> <p>夕</p>
4	<p>朝食 ホテルにて朝食をお召し上がり下さい 朝食後、上海へ移動</p> <p><b>上海市内観光</b> 明代の名庭園◎<b>豫園</b> ◎<b>豫園商場</b> 散策</p> <p>・お茶屋総合店、寢具店にてショッピング(2店)</p> <p>昼食 百年の老舗&lt;和豊樓&gt;にて小籠包などの「飲茶料理」</p> <p>◎<b>田子坊散策</b> ◎<b>外灘散策</b></p> <p>夕食 <b>孔乙己酒家</b>にて名物 <b>上海蟹の姿蒸し</b>(1人様)又は<b>醉蟹</b>(1人様)(オス、メス指定なし)をお召し上がりください。夕食後、ホテルへご案内いたします</p> <p>オプションツアー ●主催:上海途悠国際旅行社 <b>黄浦江ナイトクルーズ</b> (追加代金) <b>260円</b> (現地申込・現地払い) 6名様以上</p> <p><b>上海雑技鑑賞</b> (追加代金) <b>300円</b> (現地申込・現地払い) 6名様以上 [上海泊]</p>	<p>朝</p> <p>昼</p> <p>夕</p>
5	<p>朝食 ホテル または BOX形式の朝食となります ホテルチェックアウト後、空港へご案内</p> <p><b>上海発</b> [CA751 / 09:15] → <b>仙台空港着</b> [13:10] 着後、解散</p> <p>※フライトスケジュールは予告なしに変更となる場合がございます</p>	<p>朝</p> <p>夕</p>

※上記スケジュールについては予告なしに変更される場合がございます。(時刻はすべて現地時間です)※上記スケジュールからの別行動、減泊はできません。ショッピングにご案内する場合がございますが、これはお土産店での購入やお土産店への入店を強制するものではありません。

【お客様への責任】

- 当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解するよう努めなければなりません。
- お客様は、旅行開始後(以下「パンフレット」等に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識した場合は、旅行地において速やかに添乗員、現地ガイド、現地手配会社、当該旅行サービス提供機関等いずれかにその旨を申し出なければなりません。

【海外危険情報】

- 渡航先の衛生状況については下記の厚生労働省検疫所ホームページでご確認ください。最新衛生労働省検疫所ホームページ: <https://www.iorh.go.jp/>

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う店舗での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら速速下記総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

パンフレット番号:SDJ25A29